



**Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:
Bid Receiving/Réception des soumissions**

Procurement and Contracting Services
73 Leikin Drive,
Visitor Center - Building M1
Mailstop # 15
Ottawa, ON K1A 0R2

Attn: **Megan McCoy (613) 843-3798**

SOLICITATION AMENDMENT

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

MODIFICATION DE L'INVITATION

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaries

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de
l'entrepreneur**

Telephone No. – No de téléphone:
()

Facsimile No. – No de télécopieur:
()

Title-Sujet Services d'architecture et de génie – Réhabilitation des tunnels Regina		Amendment No. – No Modification 2
Solicitation No. - No. de l'invitation 201403710	Date Le 18 décembre, 2013	
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201403710		
GETS Reference No. - No. de Référence de SEAG		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at 02:00pm EST on le 30 décembre, 2013		
F.O.B. - F.A.B. Destination		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Eric Glynn Gestionnaire par intérim - Projets Spéciaux		
Telephone No. - No de téléphone 613-843-5533	Fax No. - N° de FAX: (613) 825-0082	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein / Voir aux présentes		
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes		
Delivery Required - Livraison exigée: See Herein/Voir aux présentes	Delivery Offered - Livraison proposée	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur		



La modification n ° 2 à l'invitation 201403710 a été émise :

1. Pour répondre aux questions et réponses - Partie 2; et,
2. Pour apporter les modifications à la sollicitation comme indiqué dans les présentes.

Questions et réponses - Partie 2:

- Q2.** Dans la section 2.2 Objectif du projet, paragraphe «3 une" de l'installation performance, il indique que l'objet est de "Modifier ou remplacer les systèmes qui permettront efficace à long terme et le coût performance du cycle de vie utile." Pouvez-vous préciser quels systèmes ce paragraphe se réfère à quand l'étendue des travaux à la section 1.1 Description du projet ne mentionne que "la conception complète pour la mise en œuvre et de la santé et la sécurité au travail (SST), le code du bâtiment (BCC), et mises à niveau structurels au système utilitaire tunnel à l'Académie de la GRC à la Division Dépôt (LE FEU) à Regina, SK ... "?
- R2.** Le "Modifier ou remplacer les systèmes qui permettront la performance du cycle de vie efficace et rentable à long terme," est en référence aux champs de travail suivants: nouveaux systèmes de ventilation spécifique pour l'entretien des tunnels; tous les systèmes qui seraient attachés ou attribuables à nouveau la sortie et / ou les structures de ventilation.

Le plan de travail visé à l'exposé de projet peut être décomposé comme suit pour examen. Le texte suivant est fourni:

- **Mise à disposition de tous et toutes les sorties comme requis par le code.**
- **Fournir toute l'infrastructure de ventilation, y compris l'équipement de ventilation, d'approvisionnement et de l'accès de l'air d'échappement et le système de contrôle global du bâtiment.**
- **Fournir signalisation de sortie appropriée etc**
- **Fournir protection contre l'incendie requis, coupe-feu et séparations coupe-feu tel que requis par le code.**
- **Fournir service électrique mise à jour et le câblage de dérivation pour accueillir toutes les modifications.**
- **déficiences o les lacunes dans la structure de super tunnel de service dans les deux plus ancienne des quatre sections de tunnel.**
- **Pour l'examen, le travail de la super structure du tunnel de service équivaut à environ 38% du budget de construction du projet.**

- Q3.** Dans la section 2.4 du projet de livraison approche, les documents font référence à "Un consultant sera retenu par la GRC et de faire rapport directement au représentant du Ministère de la GRC de coordonner tous les services liés à la conception du développement, les documents de construction, les appels d'offres et de l'administration de la construction." Est ce que le consultant visé au consultant qui gagne l'enchère pour le projet, ou un consultant secondaire?
- R3.** **Cette déclaration fait référence au consultant qui a réussi à se voir attribuer un contrat pour ce projet dans le cadre de cet appel d'offres spécifique.**
- Q4.** Quelles sont les nouvelles dates du calendrier du projet proposé dans la section 2.6 sur la base du fait que le "Prix de Consultant contrat" ne sera pas avant un certain temps après le 30 Décembre, 2013?
- R4.** **S'il vous plaît voir ci-dessous, le calendrier révisé en fonction de la date de clôture du 30 Décembre 2013.**



- Q5.** À l'annexe «C» - Base de paiement et de déclaration, il est seulement un espace de saisie des taux horaires pour les sous-traitants mécaniques, structurelles et électriques. Comment sont les sous-traitants supplémentaires qui pourraient être nécessaires pour compléter le cadre de travail (ie' OH & S, les matières dangereuses, ou génie civil) pour être inclus dans la proposition à la fois à l'annexe «C» - Base de paiement et de déclaration, et à l'annexe «E» - formulaire identification de l'équipe?
- Les frais de ces effectifs supplémentaires ne doivent pas être considérés comme faisant partie de notre proposition compétitive?
 - ces sous-traitants supplémentaires peuvent être ajoutés aux formes originales que les articles 5, 6 et 7?
- R5.** **Nous avons identifié les disciplines qui seront vraisemblablement nécessaires devrait champ supplémentaire soit ajoutée au projet. Si la portée d'ajouter que nécessite consultants spécialisés autres que ceux énumérés, s'il vous plaît identifier les consultants et les taux horaires associés à même comme un attachement à des formes d'appel d'offres originales.**
- Tous les consultants spécialisés que le consultant principal est y compris dans le cadre de leur équipe afin de répondre à cette sollicitation et leurs coûts doivent être inclus dans les frais généraux fixes pour les services.**
 - Par le dessus, ceux-ci peuvent être ajoutés comme il est suggéré.**
- Q6.** Dans la section des exigences populaires, question R2 demande au soumissionnaire de «décrire les réalisations, les réalisations et l'expérience des sous-traitants ou spécialistes, soit en tant que consultant principal ou à titre Sous-Consultant sur des projets." Est-ce que le soumissionnaire pour sélectionner deux (2) projets qui démontrent l'expérience de tous les sous-traitants ensemble?
- me les trois sous-traitants différents peuvent ne pas avoir été sur les équipes ensemble en réponse à cet ensemble de circonstances particulières avant, si le soumissionnaire:
- Fournir des descriptions de deux projets où au moins un des sous-traitants a été impliqué dans chacun des deux projets décrits?
 - Fournir des descriptions de deux projets chacun pour chacun des trois sous-traitants impliqués (équivalant à six projets décrits) assurant la couverture par des capacités de chaque sous-traitant.
- R6.** **La réponse idéale serait pour toutes les disciplines énumérées à avoir réussi un projet qui est similaire au projet référencé.**

Le consultant principal doit fournir des descriptions de projets qui vont illustrer au mieux les capacités des sous-traitants dans la bonne exécution des projets qui sont semblables en maquillage pour le projet mentionné dans le présent appel d'offres.

VOIR CI-DESSOUS POUR MODIFICATIONS D'APPEL D'OFFRES.



Voici les modifications apportées à l'invitation 201403650, et doit être considérée lors de la soumission des propositions:

1. À l'annexe «A» - Énoncé des travaux; point 2.6; SUPPRIMER dans son intégralité, et le remplacer par le texte suivant:

<u>Étape</u>	<u>Date d'achèvement prévue</u>
Attribution du contrat d'expert-conseil	Le 24 janvier, 2014
Avant-projet et dépôt du rapport	Le 3 mars, 2014
Conception détaillée et dépôt du rapport	Le 31 mars, 2014
Dessins d'exécution achevés à 50 %	Le 12 juin, 2014
Documents d'appel d'offres	Le 20 août, 2014
Attribution du contrat d'appel d'offres	Le 30 octobre, 2014
Achèvement des travaux	Le 30 juin, 2016

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE L'INVITATION 201403650 RESTENT INCHANGES.